La lettre des Amis du Jumelage N° 8

Charbonnières les Bains — Bad Abbach
Partnerschaft - Jumelage

Editorial

Passons sur les superlatifs émis par tous les participants jeunes ou vieux, nouveaux ou anciens, Charbonnois ou non, les trois jours passés à Bad Abbach resteront un souvenir marquant pour tous par la qualité de l'accueil dans les familles, l'originalité des activités qui nous ont été proposées, la mobilisation visible de tout un village pour ses hôtes français, l'énorme travail de préparation effectué par le comité allemand.

Il fallait bien une pleine page pour en donner un aperçu à ceux qui n'ont pas eu la chance de pouvoir venir et, pour les autres, leur remémorer une partie ce qui s'est passé car personne n'a pu tout voir ni participer à tout ce qui nous était proposé. Parmi les moments forts, n'oublions pas la musique avec l'orchestre de l'EMOL qui joua devant une salle comble ou la découverte des « Roses de Charbonnières plantées à Bad Abbach.

Ce 35° anniversaire fut un grand moment du jumelage, dorénavant un souvenir et il est déjà temps pour le bureau du comité de se remettre à l'ouvrage pour la suite !

Ce numéro de rentrée est l'occasion de vous proposer le programme de l'année déjà commencée par notre participation au Forum des associations

Bonne Lecture

PC

Une Jeune allemande vient passer un an au Lycée de Charbonnières

Un beau projet est en train de se concrétiser à Charbonnières : Lea Wahode, jeune bavaroise de 16 ans vient passer, à sa demande, un an à Charbonnières.

En 2012, Lea, qui veut devenir journaliste, demande à ses parents qui font partie du comité de jumelage de Bad Abbach, de venir passer une année scolaire à Charbonnières. Le souhait est transmis au président du comité français qui entame immédiatement les démarches après du proviseur du Lycée de Charbonnières et lance la recherche de familles d'accueil.

CHARBONNIÈRES Jumelage : une lycéenne allemande effectue son année scolaire à Blaise-Pascal

Le retour est rapide puisque le proviseur accepte Lea en classe de première L et les familles prêtes à l'accueillir se bousculent. Côté allemand, l'homologue du proviseur est consulté ainsi que le professeur de français de Lea. tout était prêt pour la recevoir.

Le 2 septembre nous avons eu le plaisir de participer à une petite réception chez Anne-Marie et Michel Hernandez en compagnie des parents de Lea, des trois familles qui vont chaque trimestre recevoir Lea, de Maurice Fleury et Michel Calard au nom de la mairie de Charbonnières.

Nous souhaitons à Lea un excellent séjour et espérons que son exemple va faire naitre des idées dans la tête de quelques jeunes Charbonnois, nous serons là pour les aider à les réaliser !

Quelques Instantanés d'un formidable voyage

Petit matin , nous sommes en Suisse, grand calme dans le car

Petit trac avant le concert

Nous y voilà, à Neuschwanstein, le château de Louis II de Bavière.

Françoise chante « l'enfant et l'oiseau »a capella

En Bavière, pas de vraie ouverture de festivité sans mise en perce du tonneau de bière.

La salle bondée du Kursaal pour le « concert des Curistes »

L'intérieur du Befreiungshalle ou on découvre le nom de Limonest

L'illustration parfaite du rapprochement franco-allemand

Le discours du Président

Beau temps sur la Bavière, mais qui ne durera pas

Le curieux Befreiungshalle au dessus de Kelheim

Salut après une prestation devant 300 personnes

Le premier chapeau de Lilo

Programme 2013-2014

Quand ?	Où ?	Quoi ?
28 septembre 2013	Médiathèque	Animation « Romantisme allemand »
29 septembre au 6 octobre 2013	Charbonnières et environs	Accueil groupe de Bad Abbach pour un séjour « **Randonnée** » ANNULE
12 au 13 octobre 2013	Environs Mulhouse	**Rencontre** entre les Comités de Jumelages de nos deux villes pour préparer les voyages « jeunes » et « famille » de 2014
17 novembre 2013	Ste Luce	**Salon Anim'Actions** - information, présentation des activités d'animation de la commune.
6 au 9 décembre 2013	Charbonnières	**Fête des lumières** : accueil d'un groupe de Bad Abbach
8 décembre 2013	Charbonnières	Grand **stand** gâteaux (avec l'Espace jeunes), saucisses, vin chaud suivant la recette originale Bavaroise confiée par nos compères Abbachers et des surprises cette année !
13 décembre 2013	Charbonnières	**Date limite** inscription Voyage Jeunes
23 janvier 2013	MDA	**Assemblée générale**
14 février 2014	MDA	Grande **Soirée Choucroute**. Troisième édition, pensez à noter cette date sur vos carnets …
15 au 23 février 2014	Charbonnières et environs	**Animation** « Bataille de Limonest »
27 mars 2014	MDA	Présentation du **voyage des jeunes** à Bad Abbach
26 avril au 3 mai 2014	Bad Abbach	**Voyage des jeunes** français à Bad Abbach
29 mai au 1° juin 2014	Charbonnières	**Réception** des familles allemandes dans le cadre du 36° jumelage

En Bref - En Bref - En Bref

Projet Randonnée Franco-allemande

Comme vous avez pu le constater page précédente, ce projet ne verra pas le jour cette année faute de participants côté allemand. Nous comprenons parfaitement que la célébration du 35° anniversaire du jumelage cette année à Bad Abbach a absorbé toute leur énergie et tous les participants français à cet événement ne me contrediront certainement pas!

Mais s'il ne se réalise pas cette année, ce n'est pas pour autant que nous abandonnons cette idée à laquelle nous croyons et qui fonctionne dans d'autres comités que nous avons copié … Rendez vous donc en 2014 pour une nouvelle tentative, alors avis aux amateurs !

Le voyage à l'Oktoberfest de Munich est un autre projet qui ne sera pas réalisé cette année à cause du faible nombre de participants, des difficultés d'organisation ainsi qu'aux problèmes de transport et d'hébergement à un événement qui draine plus de six millions de visiteurs chaque année.

La fête a été créée en 1810, il est donc probable qu'elle continue encore quelques années c'est pourquoi nous avons bon espoir pour l'année prochaine. Les amateurs peuvent prendre contact avec G. Eymard et une surprise leur est réservée au Salon Anim'Actions du 17 novembre.

La citation

Et de l'union des libertés dans la fraternité des peuples naîtra la sympathie des âmes, germe de cet immense avenir où commencera pour le genre humain la vie universelle et que l'on appellera la paix de l'Europe. »

Victor Hugo

Voyages de jeunes

Fin avril 2014 les jeunes Charbonnois partiront pour Bad Abbach. Nous rappelons que ce voyage d'adresse aux jeunes filles et garçons de 12 à 17 ans et que, comme toutes les activités du comité de jumelage, la pratique de la langue allemande n'est pas nécessaire mais seulement un « plus » permettant un séjour plus enrichissant.

Abonnement

La rédaction récupère de façon éhontée les adresses mail pour diffuser sa lettre mais si vous souhaitez ***ne plus recevoir d'information*** *de la part du Comité de Jumelage, il vous suffit de nous le signaler en retour par mèl à l'adresse suivante : lettre.amis.jumelage@gmail.fr . À l'inverse, nous sommes prêts à répondre favorablement à toute demande d'abonnement à l'adresse ci-dessus.*

Connaissez vous cette émission du dimanche soir sur Arte ? Une façon ludique d'apprendre à mieux nous connaitre réciproquement

Séjours en Bavière

Votre enfant étudie l'allemand et vous souhaitez l'envoyer en Allemagne en toute confiance ?
Le Comité de Jumelage peut vous aider à trouver une famille d'accueil recommandée par nos homologues allemands.
Voir contacts ci-dessous.

Tirage de la lettre

Le succès est réel puisque nous dépassons la centaine de destinataires directs et parmi ceux ci nous saluons la présence des comités amis de Marcy l'étoile, Craponne, Charnay et Civrieux d'Azergues à qui nous adressons nos salutations confraternelles.
Nous profitons de l'occasion pour leur proposer de passer dans ces pages les informations qu'ils voudront bien nous soumettre.

Vos contacts au Comité

jumcharbo@free.fr
Président : **Benoît Marbach** 06 73 69 07 54
bmarbach@free.fr
Secrétaire : **Patrick Chanay** 06 63 04 45 46
patrick.chanay@orange.fr
Trésorier : **René Choplin**
choplin.rm@wanadoo.fr